

Model: SPK300K/W
Rise - Ultra Portable Bluetooth Speaker

PLEASE READ THIS INFORMATION THOROUGHLY BEFORE USING THIS PRODUCT. IT CONTAINS IMPORTANT OPERATING INSTRUCTIONS FOR YOUR UNIT.

Owner's manual

Thank you for purchasing the SPK300K/W. The SPK300K/W offers superb sound in a portable stylistic desktop design, an ideal audio companion to any smartphone. The SPK300K/W is powered by its built in Lithium-Polymer battery which is rechargeable by any USB port and is complaint with Bluetooth v3.0 wireless standard.

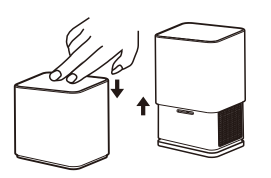
Package Contents

SPK300K/W, USB charging cable, and user manual

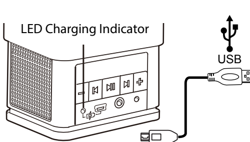
Charging your SPK300K/W

Note: Prior to initial use, fully charge the SPK300K/W.

Push the top of the SPK300K/W down as shown, to open the unit.

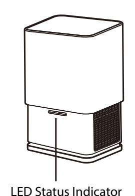


Connect the SPK300K/W using the included Mini-USB to USB cable and plug into a USB power source. The Red LED will light up to indicate charging. When the speaker is fully charged, the LED will turn Blue.



Pairing the SPK300K/W to your Smartphone

When the SPK300K/W is opened the power is automatically turned on within 3 seconds, and its LED will indicate Blue on the front of the speaker. For first time use, the blue LED will be flashing fast (8 times every second) to show it is ready to be paired. Browse your smartphone's Bluetooth device list and select the one named "RISE" to confirm pairing with your smartphone. You will hear a beep tone on the speaker which will be sent from your phone. Then the speaker's blue LED will flash steadily (1.5 times every second) showing that pairing is now complete.



Disconnecting the SPK300K/W

To disconnect the speaker from your smartphone, first turn off the Bluetooth option on your phone. The speaker's blue LED will flash slowly (1 time every second). Now press the speaker to close and shut it off. The next time you open the speaker it will automatically connect to your smartphone and the blue LED will light steady provided that you are within 5 meters.

Unpairing the Device to your Smartphone

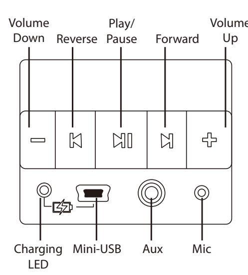
If you would like to pair the SPK300K/W with another smartphone, switch off the Bluetooth function on your old smartphone first. Then power on your new smartphone's Bluetooth function and reopen the SPK300K/W to power the unit on. The blue LED should be steady, showing it is ready to be paired. Then repeat the steps in "Pairing the SPK300K/W to your smartphone."

If the blue LED does not become steady, press and hold the play button(show symbol) until the speaker's blue LED starts to flash fast again (8 times every second) then you can repeat the steps in "Pairing the SPK300K/W to your smartphone."

Hands-Free Speaker Phone Feature

When the SPK300K/W is connected to your smartphone and there is an incoming call you have the option to answer the call and use the SPK300K/W as a speaker phone. Just press the play button ▶‖ and speak towards the SPK300K/W. The built in MIC will allow callers to hear you. If you would like to return the call back to your smartphone just press the play/hold button for 2 seconds and the call will switch back to your smartphone.

Controls



- Volume control: to adjust the volume during music playback or a phone call, press the + to adjust the volume up, or - to adjust the volume down.

- FWD / REV: During music playback you can use the ▶| to forward to the next track and the |◀ to go back to the previous track.

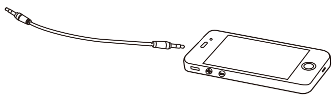
- Pause: Press the ▶‖ and the speaker will pause the track in progress until you press the ▶‖ again to resume play.

Rechargeable Built in Battery

When the built in battery becomes weak the SPK300K/W will sound a beeping alert. The LED will flash red and blue quickly (8 times every second, red light interval every 4 seconds. You will need to charge the SPK300K/W as mentioned previously. (You can play music at the same time the SPK300K/W is charging)

Connecting to Non-Bluetooth devices

You can use a 3.5mm auxiliary cable (not included) to connect to devices not containing Bluetooth for music playback. Whenever you connect to the AUX port, the Bluetooth feature will be powered off.



Specifications

Support for multiple pairing: The SPK300K/W can connect up to 4 devices.
Bluetooth wireless connection: v3.0 + EDR: class II: typ. 8 M visible distance: max. 10M
Driver: 2x dia. 40mm
Frequency response:
Amplifier Output: 2 z 2.2W (THD=10%, 1KHz@0dB) Max output: 2 z 2.7W (1KHz@0dB)
Signal to noise ratio: >60dB
Operation Voltage: Min 3V: Max 4.2VDC
Battery: Built in 3.7V 700mAh Li- Polymer rechargeable battery
Battery Charging voltage: typ. 5V: Max 5.5VDC (via USB port)
Battery Charging current= 500mA max.
Battery charging time = 2.5hrs.
Playback time = ~ 5hrs (volume at 1/3 level)
Standby time: up to 20 hours
Current drain: (Power on, no input) 35mA
Dimensions: L75 x W75 x T81 mm
Weight: 295g

Limited 1 Year Warranty

Lenmar product is warranted to be free of defective parts and workmanship for stated period from the original date of purchase when sold through our website or our authorized retailers. Warranties are not transferable. The warranty excludes damage resulting from accident, misuse, modification, delay or loss of use, damage to equipment or by normal wear and tear.

ALL WARRANTY CLAIMS ARE PROCESSED ONLINE AT THE FOLLOWING LINK:
WWW.LENMAR.COM/WARRANTY

Warranty claims made after 60 days from the original date of purchase, will require a processing fee. Details will be included while completing the online warranty request. Payment can be made via credit card when completing the warranty form or a check can be included with the package when it is returned to Lenmar. Once the request is completed, you will be emailed with a confirmation WRA number and instructions on how to return the item for a warranty replacement.

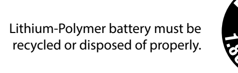
Proposition 65 Notice (California)
The following statement is required in the state of California pursuant to the settlement of an action brought by the Mateel Environmental Justice Foundation against multiple electronics and appliance manufacturers

• WARNING: Handling the cord on this product will expose you to lead, a chemical known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

For additional questions, comments, or to explore other Lenmar power solutions,
visit our website at: www.lenmar.com or call 800.424.2703 from 9AM – 5PM PST.

313-076-45-0312 r1 y1

Lithium-Polymer battery must be recycled or disposed of properly.





Modèle : SPK300K/W
Rise - Haut-parleur Bluetooth ultraportable

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. IL CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT.

Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté le SPK300K/W. Le SPK300K/W offre une grande sonorité dans un appareil stylisé à emporter ou à placer sur un bureau; c'est le complément idéal pour tout téléphone intelligent. Le SPK300K/W fonctionne avec une pile au lithium-polymère intégrée pouvant être chargée à partir d'un port USB et est compatible avec la technologie sans fil Bluetooth v3.0.

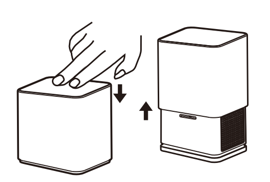
Contenu de l'emballage

SPK300K/W, câble de charge USB et mode d'emploi

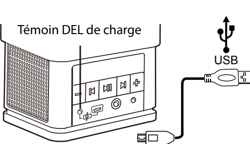
Charge du SPK300K/W

Remarque : avant la première utilisation, chargez complètement le SPK300K/W.

Appuyez sur le dessus du SPK300K/W afin d'ouvrir l'appareil, comme illustré.

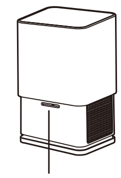


Branchez le SPK300K/W à l'aide du câble micro USB à USB fourni et branchez le câble dans une source d'alimentation USB. La DEL rouge s'allume pour indiquer que la charge est en cours. La DEL s'allume en bleu pour indiquer que la charge du haut-parleur est terminée.



Appariement du SPK300K/W à un téléphone intelligent

Lorsque le SPK300K/W est ouvert, il se met en marche automatiquement dans les 3 secondes et la DEL située à l'avant s'allume en bleu. Lors de la première utilisation, la DEL bleue clignote rapidement (8 fois par seconde) pour indiquer que l'appareil est prêt à l'appariement. Recherchez la liste des dispositifs Bluetooth du téléphone intelligent et sélectionnez « RISE » pour confirmer l'appariement avec le téléphone intelligent. Le haut-parleur émettra un bip transmis par le téléphone intelligent. La DEL bleue du haut-parleur clignotera plus lentement (1,5 fois par seconde) pour indiquer que l'appariement a été effectué.


Témoin DEL de l'état

Déconnexion du SPK300K/W

Afin de déconnecter le haut-parleur du téléphone intelligent, commencez par désactiver l'option Bluetooth du téléphone. La DEL bleue du haut-parleur clignotera lentement (1 fois par seconde). Ensuite, appuyez sur le haut-parleur afin de le fermer et de l'arrêter. La prochaine fois que vous ouvrirez le haut-parleur, celui-ci se connectera automatiquement au téléphone intelligent et la DEL bleue s'allumera continuellement si vous êtes dans un rayon de 5 mètres.

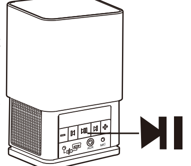
Dépariement du haut-parleur et du téléphone intelligent

Si vous désirez apparier le SPK300K/W avec un autre téléphone intelligent, commencez par désactiver la fonction Bluetooth du premier téléphone. Ensuite, activez la fonction Bluetooth du nouveau téléphone intelligent et ouvrez le SPK300K/W afin de le mettre sous tension. La DEL bleue devrait s'allumer en continu pour indiquer que l'appareil est prêt à l'appariement. Reprenez les étapes de la rubrique « Appariement du SPK300K/W à un téléphone intelligent » pour le nouveau téléphone intelligent.

Si la DEL bleue ne s'allume pas en continu, appuyez sur le bouton Play (lecture) [symbole] et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que la DEL bleue du haut-parleur clignote rapidement (8 fois par seconde); ensuite, reprenez les étapes de la rubrique « Appariement du SPK300K/W à un téléphone intelligent » pour le nouveau téléphone intelligent.

Haut-parleur mains libres

Lorsque le SPK300K/W est connecté à un téléphone intelligent et que vous recevez un appel, vous pouvez prendre l'appel et utiliser le SPK300K/W comme un haut-parleur mains libres. Il suffit d'appuyer sur le bouton Play (lecture) et de parler vers le SPK300K/W. Le microphone intégré transmettra votre voix aux interlocuteurs. Si vous désirez transférer l'appel au téléphone intelligent, appuyez sur le bouton Play (lecture) pendant 2 secondes et l'appel sera retourné au téléphone intelligent.

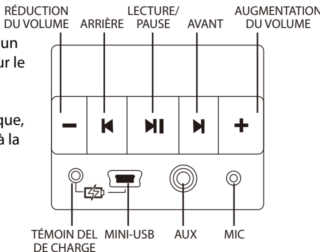


Commandes

• Volume : permet de régler le volume de l'écoute de musique ou d'un appel; appuyez sur le bouton « + » afin d'augmenter le volume et sur le bouton « - » afin de le réduire.

• FWD/REV (avant/arrière) : vous pouvez, pendant l'écoute de musique, appuyer sur pour aller à la piste suivante ou sur pour aller à la piste précédente.

• Pause : appuyez sur afin de suspendre la lecture en cours et appuyez de nouveau sur afin de reprendre la lecture.

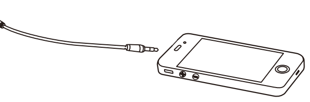


Pile intégrée rechargeable

Le SPK300K/W émet un bip d'alerte lorsque la pile intégrée est faible. La DEL clignote rapidement en bleu et rouge (8 fois par seconde, en rouge aux 4 secondes). Vous devez alors charger le SPK300K/W comme mentionné plus haut. (Vous pouvez écouter de la musique pendant la charge du SPK300K/W)

Connexion à des appareils non compatibles Bluetooth

Vous pouvez utiliser un câble auxiliaire avec fiche de 3,5 mm (non fourni) afin d'écouter de la musique à partir d'appareils sans technologie Bluetooth. La fonctionnalité Bluetooth est désactivée dès que la prise AUX est utilisée.



Spécifications

Compatibilité d'appariement multiple : Le SPK300K/W peut connecter avec jusqu'à 4 appareils.
Connexion sans fil Bluetooth : v3.0 + EDR classe II ; distance directe de 8 m; distance maximum de 10 m
Haut-parleurs : 2; diamètre de 40 mm
Réponse en fréquence :
Sortie amplifiée : 2 x 2,2 W (DHT = 10 %, 1 kHz@0 dB) Sortie maximum : 2 x 2,7 W (1 kHz@0 dB)
Rapport signal/bruit : > 60 dB
Tension de fonctionnement : 3 V min; 4,2 V max
Pile : intégrée au lithium-polymère, 3,7 V, 700 mAh, rechargeable
Tension de charge de la pile : 5 V typ.; 5,5 V CC max (port USB)
Intensité de charge : 500 mA max
Durée de charge : 2,5 heures
Autonomie en lecture : ~ 5 heures (volume au tiers)
Autonomie en veille : jusqu'à 20 heures
Courant débité : 35 mA (en marche, sans signal d'entrée)
Dimensions : 75 x 75 x 81 mm (LxPxH)
Poids : 295 g

Garantie limitée d'une année

Ce produit Lenmar est garanti contre toute défectuosité et tout défaut de fabrication pour la période indiquée à compter de la date du premier achat lorsqu'il est acheté sur notre site Web ou auprès d'un de nos revendeurs autorisés. La garantie n'est pas transférable. La garantie ne couvre pas les préjudices découlant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'une modification, d'un retard ou de la perte d'usage, de dommages à de l'équipement, ni de l'usure normale.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE SONT TRAITÉES EN LIGNE À CETTE ADRESSE : WWW.LENMAR.COM/WARRANTY

Les réclamations déposées plus de 60 jours après la date du premier achat font l'objet de frais de traitement. Les informations seront fournies lors du dépôt de la réclamation en ligne. Le paiement peut être effectué par carte de crédit en remplissant le formulaire de réclamation sous garantie ou par chèque accompagnant le renvoi du produit à Lenmar. Une fois le formulaire de réclamation sous garantie est rempli, vous recevrez par courriel un numéro d'autorisation de retour et des instructions pour le renvoi du produit en vue d'un remplacement en vertu de la garantie.

Avis relatif à la Proposition 65 (de la Californie)

La déclaration suivante est requise dans l'État de la Californie en vertu du règlement d'une poursuite intentée par la Mateel Environmental Justice Foundation contre plusieurs fabricants d'appareils électroniques et d'appareils ménagers

• AVERTISSEMENT : le fait de tenir le cordon de ce produit vous expose à du plomb, un produit chimique que l'État de la Californie considère comme une cause d'anomalies congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Laver les mains à fond après manipulation.

Si vous avez des questions ou des commentaires, ou si vous voulez en apprendre davantage sur les systèmes d'alimentation de Lenmar, visitez notre site Web à : www.lenmar.com ou appelez au 800 424-2703 entre 9 h et 17 h HNP.



La pile au polymère de lithium doit être recyclée ou traitée de manière appropriée.

313-076-45-0312 r1 y1



Modelo: SPK300K/W
Rise - Altavoz Bluetooth ultraportátil

LEA ATENTAMENTE TODA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONTIENE INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL USO DE SU UNIDAD.

Manual del propietario

Gracias por comprar el SPK300K/W. El SPK300K/W ofrece un sonido increíble con un diseño elegante y portátil para el escritorio, ideal para escuchar música en cualquier smartphone. El SPK300K/W es alimentado por una batería de polímero de litio integrada que se puede recargar desde cualquier puerto USB. Además, cuenta con conectividad inalámbrica Bluetooth v3.0.

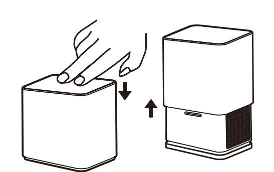
Contenido de la caja

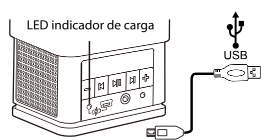
SPK300K/W, cable USB de carga y manual del usuario.

Carga de su SPK300K/W

Nota: Antes de utilizar su SPK300K/W por primera vez, deberá cargarlo completamente.

Para abrir la unidad, presione la parte superior del SPK300K/W, como se muestra.

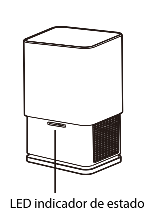




Conecte el cable incluido de Mini USB a USB en el SPK300K/W y enchúfelo a una fuente de alimentación por USB. Cuando se enciende el LED rojo, significa que el dispositivo se está cargando. Cuando el altavoz se haya cargado por completo, el LED se encenderá de color azul.

Conexión del SPK300K/W a su smartphone

Cuando abra el SPK300K/W, este se encenderá automáticamente en el transcurso de tres segundos y, en la parte frontal del altavoz, el LED se encenderá de color azul. La primera vez que use el altavoz, el LED azul parpadeará rápidamente (8 veces por segundo), lo que indica que el altavoz está listo para conectarse al smartphone. En la lista de dispositivos detectados por Bluetooth en su smartphone, seleccione “RISE” para confirmar la conexión con su smartphone. Escuchará una señal en el altavoz enviada de su teléfono. Luego, el LED azul del altavoz parpadeará de forma continua (1,5 veces por segundo). Esto significa que los dispositivos se conectaron correctamente.



Desconexión del SPK300K/W

Par desconectar el altavoz de su smartphone, primero desactive la conexión de Bluetooth del teléfono. El LED azul del altavoz parpadeará lentamente (1 vez por segundo). A continuación, presione la parte superior del altavoz para cerrarlo y apagarlo. La próxima vez que abra el altavoz, este se conectará automáticamente con su smartphone y el LED azul quedará encendido, a menos que el altavoz se encuentre a más de 5 metros del teléfono.

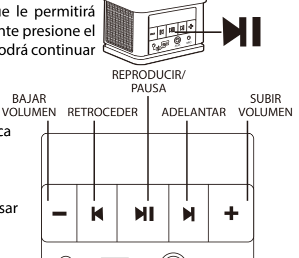
Desconexión del dispositivo de su smartphone

Si desea conectar el SPK300K/W a otro smartphone, primero desactive la función de Bluetooth del smartphone al que estaba conectado primero. Luego, active la función de Bluetooth del nuevo smartphone y vuelva a abrir el SPK300K/W para encender la unidad. Debe encenderse el LED azul, lo que indica que el dispositivo está listo para conectarse al teléfono. A continuación, repita los pasos de la sección “Conexión del SPK300K/W a su smartphone”.

Si no queda encendido el LED azul, mantenga presionado el botón de reproducción [show symbol] hasta que el LED azul del altavoz comience nuevamente a parpadear rápido (8 veces por segundo). A continuación, puede repetir los pasos de la sección “Conexión del SPK300K/W a su smartphone”.

Función de teléfono altavoz manos libres

Cuando el SPK300K/W está conectado a su smartphone y hay una llamada entrante, puede atender la llamada y usar el SPK300K/W como un teléfono altavoz. Simplemente, presione el botón de reproducción ▶❚❚ y hable en dirección al SPK300K/W. El dispositivo cuenta con un micrófono integrado que le permitirá hablar. Si desea retomar la llamada desde su smartphone, simplemente presione el botón de reproducción y pausa por dos segundos. De esta manera, podrá continuar la llamada desde el teléfono.



Controles

Control de volumen: para ajustar el volumen mientras escucha música o está hablando por teléfono, presione el botón + para subir el volumen o el botón - para bajarlo.

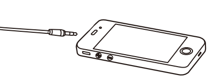
Adelantar y retroceder: cuando está reproduciendo música, puede usar el botón ▶❚ para pasar a la siguiente pista y el botón ❚◀ para ir a la pista anterior.

Pausa: Presione el botón ▶❚❚ para pausar la pista que se esté reproduciendo y vuelva a presionar el botón ▶❚❚ para reanudar la reproducción.

Batería integrada recargable

Cuando la carga de la batería integrada sea baja, el SPK300K/W emitirá un sonido de alerta. El LED parpadeará rojo y azul rápidamente (8 veces por segundo; la luz roja con intervalos cada 4 segundos). Como se mencionó antes, deberá cargar el SPK300K/W. (Puede reproducir música al mismo tiempo que carga el SPK300K/W).

Conexión dispositivos sin conectividad Bluetooth



Para conectar dispositivos que no tengan conectividad Bluetooth, puede usar un cable auxiliar de 3,5 mm (no se incluye) y podrá reproducir música. Cuando conecte el cable al puerto “AUX”, la función de Bluetooth se desactivará.

Especificaciones

Conexión con dispositivos múltiples: el SPK300K/W puede conectarse con hasta 4 dispositivos.
Conexión inalámbrica Bluetooth: v3.0 + EDR: clase II: typ. 8 M; Alcance: máx. 10 m
Unidad: (2) 40 mm de diám.
Respuesta de frecuencia:
Potencia de salida del amplificador: 2 z 2,2 W (THD = 10 %, 1 KHz a 0 dB) Salida máxima: 2 z 2,7 W (1 KHz a 0 dB)
Relación señal a ruido: > 60 dB
Voltaje de funcionamiento: Mín. 3 V: Máx. 4,2 VCC
Batería: integrada de polímero de litio recargable de 3,7 V, 700 mAh
Voltaje de carga de la batería: typ. 5 V: Máx. 5,5 VCC (por puerto USB)
Corriente de carga de la batería = 500 mA máx.
Tiempo de recarga de la batería: 2,5 h
Tiempo de reproducción = 5 h aprox. (volumen a 1/3 del nivel máx.)
Tiempo en estado de espera: Hasta 20 horas
Consumo de corriente: (encendido, sin dispositivos conectados) 35 mA
Medidas: L 75 × A 75 × E 81 mm
Peso: 295 g

Garantía limitada de 1 año

El producto Lenmar cuenta con garantía por defectos materiales y de mano de obra durante el período indicado a partir de la fecha original de compra, en caso de haber sido vendido en nuestro sitio web o por medio de nuestros vendedores autorizados. Las garantías no son transferibles. La garantía excluye daños causados por accidentes, uso indebido, modificación, demoras o pérdidas de uso, y daños en el equipo debido al uso y el desgaste normal.

TODOS LOS RECLAMOS POR GARANTÍA SE PROCESAN EN LÍNEA EN EL SIGUIENTE ENLACE: WWW.LENMAR.COM/WARRANTY

Las personas que hagan un reclamo por garantía más de 60 días después de la fecha original de compra deben abonar un gasto de procesamiento. Los detalles se incluirán mientras se completa el reclamo de garantía en línea. El pago puede ser hecho por medio de tarjeta de crédito mientras se completa el formulario de reclamo o se puede incluir un cheque en el paquete al enviarlo a Lenmar. Una vez que se complete el pedido, se le enviará por correo electrónico un número de confirmación WRA e instrucciones sobre la manera de devolver el elemento para un cambio por garantía.

Aviso sobre la Propuesta 65 (California)

La siguiente declaración es obligatoria en el estado de California para cumplir con el acuerdo de una demanda impuesta por Mateel Environmental Justice Foundation contra diferentes fabricantes de productos y aparatos electrónicos

• ADVERTENCIA: La manipulación del cable de este producto lo expondrá al plomo, un producto químico que el estado de California reconoce como causante de defectos congénitos y otros peligros para la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo.

En caso de tener preguntas adicionales, comentarios o que desee conocer más acerca de otras soluciones de energía Lenmar, visite nuestro sitio web: www.lenmar.com, o llame al 800 424 2703 de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. (-8:00 GMT).

La batería de polímero de litio debe reciclarse o desecharse adecuadamente.



313-076-45-0312 r1 y1